

TABL. 22 /27/. EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU
INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENT IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER
MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>				
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu				Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:				<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych	137	–	88	<i>particulates</i>
gazowych	8368	–	–	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód				Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:				<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	158,1	130,9	199,9	<i>waste water</i>
wody opadowe	12,9	9,5	11,9	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:				<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty	9	7	3	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne mechaniczne	7	4	3	<i>of which municipal mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	4	5	3	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	1	–	–	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	4	2	–	
w tym oczyszczalni komunalnych	33185	32389	1934	<i>capacity of treatment plants in m³/24h</i>
mechanicznych	32665	31609	1934	<i>of which municipal mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	5200	1389	1934	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	400	–	–	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:				<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty	4	42	5	<i>facilities</i>
przepustowość w m ³ /d	228	1800	5044	<i>capacity in m³/24h</i>
Gospodarka odpadami				Wastes management
Urządzenia do biologicznego unieszkodliwiania odpadów innych niż niebezpieczne:				<i>Biological treatment systems of non hazardous waste:</i>
obiekty	–	–	1	<i>facilities</i>
wydajność w t/r	–	–	6200	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:				<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty	3	–	1	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha	8,3	–	1,9	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r	61000	–	8000	<i>capacity in t/y</i>
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^b w t/r	12310	–	1617	<i>Capacity of waste utilization systems^b in t/y</i>
GOSPODARKA WODNA <i>WATER MANAGEMENT</i>				
Wydajność ujęć wodnych ^c w m ³ /d ...	10074	4928	4278	<i>Capacity of water intakes^c in m³/24h</i>
Uzdatnianie wody w m ³ /d	12233	1124	2820	<i>Water treatment in m³/24h</i>
Sieć wodociągowa w km	153,3	120,2	101,3	<i>Water-line system in km</i>
Zbiorniki wodne:				<i>Water reservoirs:</i>
obiekty	3	–	–	<i>facilities</i>
pojemność w tys. m ³	0,4	–	–	<i>capacity in thous. m³</i>

a W tym chemiczne. b Z wyłączeniem odpadów komunalnych. c Bez ujęć w energetyce zawodowej.
a Of which chemical b Excluding municipal waste. c Excluding water intakes in the power industry.